

DR. TEA PETELAVA

BATUMISTR.27.A, 0154 TBILISI, GEORGIEN
TEL: 351806, 599 203466

E - M A I L : petelava@yahoo.de
info@eli.ge



Persönliche Angaben

Nationalität: georgisch
Geburtsdatum: 09.02.1977
Geburtsort: Tbilisi/Georgien

Ausbildung

1983 - 1994
Allgemeinbildende Mittelschule Nr. 166
Abschluss: Attestat, Note: „ gut”

Studium

1994 - 1998
Studium an der Iv.Javakhishvili Staatlichen
Universität Tbilisi, Fakultät für westeuropäische
Sprachen und Literatur,Fachrichtung Germanistik
Abschluss: **BA**, Note: „sehr gut”

1998 - 2000
Studium an der Iv.Javakhishvili Staatlichen
Universität Tbilisi, Fakultät für westeuropäische
Sprachen und Literatur,Fachrichtung Germanistik
Abschluss: **MA**, Note: „sehr gut”

2007 - 2010
Doktorandin an der Iv.Javakhishvili Staatlichen
Universität Tbilisi

22.01.2011
Promotion an der Iv. Javakhishvili Staatlichen
Universität Tbilisi mit dem Thema:„Innersprachliche
und außersprachliche Aspekte der Interpretation eines
narrativen Textes“
Ak. Titel: **Ph.D**

Berufserfahrung

- seit 2017** European Language Institute
Direktorin, Leiterin des Internationalen
Ausbildungsdepartments
- seit 2001** Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilissi
Sprachenzentrum
Dozentin

Auslandsaufenthalte Stipendien

- 1999 - 2000** Stipendium im Rahmen der wissenschaftlichen
Zusammenarbeit zwischen den Universitäten Tbilisi
und Saarbrücken. Forschungsschwerpunkt: „Diagnose
und Prognose des technischen Zeitalters im zweiten
Teil von Faust“
- 2003** ÖAD-Stipendium, Universität Wien
Forschungsschwerpunkt: „Linguistische Analyse der
Poesie von Ingeborg Bachmann“
- 01/2007** Stipendium im Rahmen der wissenschaftlichen
Zusammenarbeit zwischen den Universitäten Tbilisi
und Saarbrücken. Forschungsschwerpunkt: DaF
- 06/2009** Stipendium des Goethe-Instituts
GI Institut München
Seminar: „Digitale Medien im DaF-Unterricht“
- 08/2009** Friedrich-Schiller Universität Jena
Internationale Deutschlehrertagung
Beitrag: „Online-Texte zur Vermittlung von Diskurs-
und Textmuster im Unterricht Deutsch als
Zweitsprache“

- 07/2013** Stipendium des Goethe-Instituts
GI Institut Berlin
Seminar: „Deutschlandbilder“
- 08/2013** IDT 2013
Internationale Deutschlehrertagung an der Universität
Bozen
Beiträge: „*Fachspezifische Fremdsprachenausbildung
für Juristen*“ in Sektion C6.
„*Chancen für Deutsch nach dem Regierungswechsel in
Georgien*“ in Sektion G5
- 01.08. - 30.09.2014** DAAD-Forschungsstipendium;
Ludwig-Maximilians-Universität München
Forschungsthema: Fachsprachen und Berufssprachen
- 21.10. - 28.10.2017** Wiener Facetten; BMB-Bundesministerium für
Bildung

Fortbildungen

- 12/2001** Österreichisches Sprachdiplom Deutsch
Prüfungszentrum der Ilia Universität
- 2003 - 2004** Masterclass für Dolmetschen und Übersetzen
Stiftung Lingua-Plus
- 06/2004** Euro-Kaukasische-Universität für interdisziplinäre
Forschungsseminar: „Higher Education Management“
- 15.01. - 30.05.2005** GI Tbilisi, Fortbildungsseminar
Schwerpunkte:
 - Fertigkeit Hören;
 - Handlungs- und berufsorientierter
Deutschunterricht;
 - Umgang mit verschiedenen Sozialformen im
Deutschunterricht;
- 14.10. - 23.12.2006** GI Tbilisi, Fortbildungsseminar
Schwerpunkte:
 - Das Lehrwerk im Unterricht;
 - Vorbereitung einer Unterrichtsstunde nach dem
Modell Didaktische Analyse;
 - Unterrichtsphasen;

18.03 - 13.05 2007	GI Tbilisi, Fortbildungsseminar Schwerpunkte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Grundlagen der Testerstellung ▪ Bewertung der Tests ▪ Deutshtests im Rahmen der Nationalen Prüfungen in Georgien
20.10. - 10.11.2007	GI Tbilisi Fortbildungsseminar „Fehler und Fehlerkorrektur“
08.03. - 21.06.2008	GI Georgien Fortbildungsseminar „Hör- und Leseverstehen“
29.10. - 05.11.2008	GI Georgien Fortbildungsseminar „Blog im DaF-Unterricht“
11.10.2008 - 15.11.2008	GI Georgien Fortbildungsseminar „Projekte im DaF-Unterricht“
26. - 27.01.2008	Ilia Universität Fortbildungsseminar „Deutschunterricht planen“
2007 - 2008	GI Georgien Multi-Media-Führerschein D MMF 1 Einsteigerkurs
29.09. - 03.10 2008	DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer Schwerpunkt: „Deutsch für Wirtschaftswissenschaftler Fachkurs zur Methodik des studienbegleitenden Deutschunterrichts“
2008 (März-Juni)	GI Georgien Multi-Media-Führerschein D MMF 2 Fortgeschrittenenkurs
04.04.2009	GI Georgien Fortbildungsseminar „Sprechen im Deutschunterricht/Kurzfilm als Sprechanlass“
23.03. - 03.04.2009	DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer Schwerpunkt: „Deutsch für Politikwissenschaftler- Fachkurs zur Methodik und Didaktik des studienbegleitenden Deutschunterrichts“
11.04.2009	GI Georgien Fortbildungsseminar „Kunst im DaF-Unterricht“

11.10.2009	GI Georgien Fortbildungsseminar „Literatur im Deutschunterricht“
10/2008 - 02/2009	GI Multi-Media-Führerschein D MMF3 Expertenkurs
2007-2009	GI Fernstudienkurs „Fremdsprachlicher Deutschunterricht in Theorie und Praxis“
16.05. - 06.06.2009	GI Georgien Fortbildungsseminar „Autonomes Lernen und Lernstrategien“
10. - 15.09. 2010	DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer Schwerpunkt: „Fachsprache des Deutschen: Fortbildung zu ihrer Vermittlung und zur wissenschaftlichen Arbeit“
15. - 18.05.2011	Westfälische Wilhelms-Universität Münster Sprachenzentrum - Forschung
08.10.2011	GI Georgien Internet im DaF-Unterricht
18.02..2012	GI Georgien Sprechen im handlungsorientierten DaF-Unterricht
10.03 - 19.05.2012	DAAD/GIZ/BMZ Trainerkurs „Rechtsdeutsch“
12.05.2012	GI Georgien Deutsche Geschichte im 20. Jahrhundert
04. - 06.09. 2012	DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer Schwerpunkt: Tourismus und kontrastive Textologie
10. - 14.12.2012	DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer Schwerpunkt: Geschichte im landeskundlichen DaF- Unterricht (Staatliche Akaki Tsereteli Universität Kutaisi)
10. - 15.05. 2013	DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer Schwerpunkt: Arbeit mit Printmedien/ Medienvergleich im landeskundlichen DaF-Unterricht
30.06 - 06.07.2013	Fortbildung für ausländische Deutschlehrer/-innen

(Goethe Institut Berlin)

- 02. - 6.12.2013** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Interkulturelle
Wirtschaftskommunikation im DaF-Unterricht
- 02. - 06.12. 2013** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Was ist Wirtschaftsdeutsch?
Exemplarische Übersicht deutscher Lehrwerke
„Wirtschaftsdeutsch“
- 06. - 9.03.2014** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Filmsprache und Filmanalyse im DaF-
Unterricht
- 19. - 22.03.2014** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Lesen und Lerntechniken –
Schreibberatung
- 23. - 26.04.2014** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Europa und Georgien: Zukunft im
Spannungsfeld von Geschichte, Politik, Sprache und
Tradition
- 23. - 27.06. 2014** GI Georgien
Internationale Sommercamp
- 19. - 22.03.2014** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Lesen und Lerntechniken-
Schreibberatung
- 23. - 26.06.2014** DAAD Fortbildungsseminar für Hochschullehrer
Schwerpunkt: Europa und Georgien: Zukunft im
Spannungsfeld von Geschichten, Politik, Sprache und
Tradition
- 15. – 19.09.2014** Deutschkurse bei der Universität München e.v. LMU
Hospitation zu Intensivkursen;
- 15. - 19.12.2014** US Embassy in Georgia/Academy of the Ministry of
Finance: „Leadership and Management“

Sonstige Aktivität im Forschungsbereich

- 20.04.2007** Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilisi
Abschlusskonferenz der GIP Saarbrücken-Tbilisi

- 12. - 15.09.2007** Internationale Konferenz „Deutsch- ein Weg zu Europa“ Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilisi;
Beitrag:*Regionale Lerngrammatiken für Deutsch als Fremdsprache*
- 10. - 12.06.2008** Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilisi
Fakultät für Geisteswissenschaften
Wissenschaftliche Konferenz
Beitrag: „Semantische Basis von Narrativen Texten“
- 21. - 22.06.2008** Ilia Universität
Internationale Fachtagung für Deutschlehrer
Schwerpunkt: „Neue Trends in der Lehrerfortbildung“
- 24.12.2008** Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilisi
Wissenschaftliche Konferenz für Doktoranden und Nachwuchswissenschaftler
Beitrag: „Textlinguistische Analyse von B.Schlinks Roman „Vorleser“
- 15. - 18.06.2009** Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilisi
Fakultät für Geisteswissenschaften
Wissenschaftliche Konferenz
Beitrag: „Zur Interpretation des Diskurskorpus“
- 29. - 30.05.2009** Shota Rustaveli State University (Batumi)
International Conference „Humanities in the Information Society“
Beitrag: „Text Linguistic Analysis of the Novel „Leporella by Stephan Zweig“
- 03. - 08.08.2009** Internationale Deutschlehrertagung **Jena**
Sektion C3:Beitrag: *Online-Texte zur Vermittlung von Diskurs- und Textmuster im Unterricht Deutsch als Zweitsprache, Jena-Weimar*
- 24. -26.09.2009** Internationale Konferenz:Sprachen und Emotionen
Iv.Javakhishvili Staatliche Universität Tbilissi
Beitrag: *Emotionale Markierungen lexikalischer Einheiten als Faktor der Textkohärenz*
- 26. - 27.09.2009** Internationale Konferenz: „Mehrsprachigkeit und Probleme des Fremdsprachenunterrichts in Georgien“
Beitrag: Der Einsatz des Internets im Deutschunterricht

01.06.2010	Teilnahme am Wettbewerb „Bilingua“ University of Georgia Tbilisi
28. - 29.05.2011	University of Georgia Tbilisi; Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften
17.06.2011	VII International Scientific and Practical Conference Internet and Society
13. - 15.09 2011	Fachtagung Deutsch in Georgien 2011 (Verband der Deutschlehrer in Georgien/ Ilia State University/ Fridrich-Schiller-Universität Jena/ DAAD/ Goethe Institut
28. - 29.10.2011	TSU; Linguistik, Literatur und Didaktik; Moderne Medien und Strategien;
19. - 20.05.2012	University of Georgia Tbilisi Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften
01. - 03.06.2012	University of Georgia Tbilisi/DAAD/GOETHE INSTITUT Internationale Konferenz: „Theorie und Praxis der deutschen Fachsprache(n) in Georgien“
03. - 05.04.2012	University of Georgia Tbilisi TSU; Sprache. Literatur.Kultur.Geschichte.Philosophie:Textorientierte Studien
27. - 28.09.2012	DAAD Konferenz für georgische Doktoranden/innen der Germanistik/Deutsch als Fremdsprache
19. - 20.10.2012	University of Georgia Tbilisi; Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften
17.06.2013	VI International Scientific and Practical Conference; Internet and Society
19. - 20.06.2013	TSU Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften „Diskursive Beziehungen in Medienwelt“
18.05. 2013	University of Georgia Tbilisi; Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften „Fachsprache Jura“
29.07. - 03.08.2013	TSU/ Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften

- 31.05.2014** University of Georgia Tbilisi
Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften
- 05. - 06.06.2014** IDT 2013 **Bozen**: Deutsch von Innen-Deutsch von Außen: „Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristen“ in Sektion C6.
„Chancen für Deutsch nach dem Regierungswechsel in Georgien(Mögliche (neue) Sprachkompetenz für Georgien) “Sektion G5
- 05. - 06.06.2014** Technische Universität **Berlin**: *die neuen Amateure zur Konjunktur einer Sozialfigur* „Das Phänomen der Amateurkultur in Entwicklungsländern am Beispiel Georgien“
- 19. - 20.11.2014** TSU; Konferenz an der Fakultät der Geisteswissenschaften; „Linguistische Besonderheiten des politischen Diskurses“
- 06. - 08.12.2014** ÖLT 2014 Wien Multimodalität in der Angewandten Sprachwissenschaft: Linguistische Analyse der Online-Diskurse als multimodale Kommunikationsformen“

**Sprach- und
EDV Kenntnisse**

Deutsch – sehr gut
Englisch – gut
Russisch – gut
Microsoft Word, Excel, Internet, Power Point

Hobbys

Reisen, Fotografieren;